

# AGENDA ORDRE DU JOUR



**M O N C T O N**

**MAYOR / MAIRESSE DAWN ARNOLD**

**COUNCILLORS / CONSEILLERS**

Pierre Boudreau *At Large / Général*

Vacant - *Siège vacant At Large / Général*

Shawn Crossman *Ward One / Quartier un*

Paulette Thériault *Ward One / Quartier un*

Blair Lawrence *Ward Two / Quartier deux*

Charles Léger *Ward Two / Quartier deux*

Bryan Butler *Ward Three / Quartier trois*

Brian Hicks *Ward Three / Quartier trois*

Susan Edgett *Ward Four / Quartier quatre*

Paul Pellerin *Ward Four / Quartier quatre*

**CITY COUNCIL MEETING**

Council Chambers

City Hall

655 Main Street

Moncton

New Brunswick

**ASSEMBLÉE DU CONSEIL MUNICIPAL**

Salle du Conseil

Hôtel de ville

655, rue Main

Moncton

Nouveau-Brunswick

**January 18, 2021 @ 4:00 p.m./18 janvier 2021 à 16 h**

REGULAR PUBLIC MEETING/SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE

**1.**

**CALL TO ORDER/OUVERTURE DE LA SÉANCE**

**2.**

**ADOPTION OF AGENDA/ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**3.**

**CONFLICT OF INTEREST DECLARATIONS/DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS**

**4.**

**ADOPTION OF MINUTES/ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL**

Regular Public Council – December 21, 2020 / Séance ordinaire publique – 21 décembre 2020

**5.**

**CONSENT AGENDA/QUESTIONS SOUMISES À L'APPROBATION DU CONSEIL**

5.1 **Extension** of Poets Flye Contract

**Prorogation de contrat** – Poètes flyés

**6.**

**PUBLIC AND ADMINISTRATION PRESENTATIONS/ EXPOSÉS DU PUBLIC ET DE L'ADMINISTRATIONS**

**6.1 PUBLIC PRESENTATIONS/ EXPOSÉS DU PUBLIC**

5 minutes

**Other Presentation/Autres présentations**

2 minutes

**6.2 ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DE L'ADMINISTRATION**

15 minutes

6.2. **Update** – COVID-19 (Coronavirus) – Marc Landry, City Manager; Conrad Landry, Fire Chief

**Mise à jour** – COVID-19 (Coronavirus) – Marc Landry, directeur municipal et Conrad Landry, chef des pompiers

6.2.2 **Update** – RCMP – Tom Critchlow, Codiac RCMP Superintendent

**Mise à jour** – GRC – Tom Critchlow, surintendant, GRC Codiac

---

## **7.** **PLANNING MATTERS/QUESTIONS D'URBANISME**

---

## **8.** **STATEMENTS BY MEMBERS OF COUNCIL/EXPOSÉS DES MEMBRES DU CONSEIL**

---

## **9.** **REPORTS AND RECOMMENDATIONS FROM COMMITTEES AND PRIVATE MEETINGS/RAPPORTS ET RECOMMANDATIONS DES COMITÉS ET RÉUNIONS À HUIS CLOS**

9.1 **Recommendation(s)** – Private Session – January 11, 2021

**Recommandation(s)** – Séance à huis clos – 11 janvier 2021

---

## **10.** **REPORTS FROM ADMINISTRATION/ RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION**

10.1 **City Contract No. W20C 03CC** – CN Pipe Crossing Agreement Authorization – Storm Sewer Relief System No. 1

**Contrat de ville W20C 03CC** – Entente avec le CN concernant des canalisations sous les voies ferrées – Réseau de décharge des égouts pluviaux no 1

10.2 **Microsoft Licensing** – Enterprise Agreement

**Licence de Microsoft** – Accord d'entreprise

10.3 **Recommendation to Award Quotation QP20-094** – Automotive Lamps, Mirrors & Sealed Beams Purchased on Consignment

**Recommandation pour l'octroi du contrat lié à la proposition de prix QP20-094** – Achat de phares scellés, lampes et miroirs d'automobiles en consignation

10.4 **Recommendation to Award Quotation QP20-072** – Supply and Delivery of Cold Water Meters

**Recommandation pour l'octroi du contrat lié à la proposition de prix QP20-072** – Fourniture et livraison de compteurs d'eau froide

---

## **11.** **READING OF BY-LAWS/LECTURE D'ARRÊTÉS MUNICIPAUX**

---

## **12.** **NOTICES MOTIONS AND RESOLUTIONS/AVIS DE MOTIONS ET RÉOLUTIONS**

12.1 **2021 Census of Population**

**Recensement** de la population de 2021

---

## **13.** **APPOINTMENTS TO COMMITTEES/NOMINATIONS À DES COMITÉS**

---

## **14.** **ADJOURNMENT/CLÔTURE DE LA SÉANCE**